

LA CUESTION VASCONGADA

Nuestros Fueros

Examinando el acuerdo de las Diputaciones provinciales vascas, con signado en su «nota oficiosa», de que se «solicite de los Poderes pú blicos, dentro de la unidad de la na ción española, así para las Diputa ciones como para los Municipios una amplia autonomía que esté en consonancia con las constantes aspira ciones del país», surge cuando menos la duda de si lo que se pre tende ha de desenvolverse y reali zarse dentro de la organización ac tual, esto es, por medio de las Di putaciones provinciales y Ayunta mientos, que al presente nos rigen y gobiernan, tal y como se hallan constituídos, ó si por el contrario ha de acompañar á la «concesión de la autonomía solicitada la reinstauración de nuestros organismos forales, base á nuestro juicio primordial del régimen especial vascongado.

Y surge la duda porquien en una so la frase de la «nota oficiosa» se alu de siquiera á aquella admirable orga nización esencialmente democrática de nuestros tiempos forales, y en cambio se pretende recabar así para las Diputaciones como para los Municipios una amplia autonomía que esté en consonancia con las constantes aspiraciones del país, siendo sabido que las aspira ciones del país han sido siempre la reintegración de los Fueros con los organismos forales y con las atribu ciones que ellos ejercían.

Digno de aplauso será en todo momento el que nuestros represen tantes en Cortes y provinciales, ve lando por los intereses de Vasconia, reclamen de los Poderes públicos la consolidación de lo que disfrutamos y su ampliación en cuanto nos sea conveniente; más esto no basta, pen sando en vascongado. Nuestra aspi ración constante es la reintegración foral, pero la reintegración foral en toda su plenitud, para acomodarla debidamente á los tiempos actuales; la reintegración foral con sus orga nismos peculiares, con su diputado general, con sus Comisarios por ciudad y villas y tierras esparsas, con sus Procuradores y Alcaldes de Hermandad, con todo aquello que constituía la esencia del Fuero y que tanto la distingue de la moderna autonomía.

Las novísimas teorías de las Man comunidades agrupándose regiones ó provincias afines para la realiza ción de lo que en general les afecta, podrán tener el encanto de la nove dad y el de aproximarse á lo que acaso equivocadamente estimamos como el sumum de la perfección al régimen representativo en su encarna ción parlamentaria, pero es indud able que adolecen de un vicio de origen: el de tener por base los or ganismos provinciales actuales, con sus imperfecciones y defectos, y un inconveniente mayor; si cabe, cual es el de que llevando la Mancomu nidad como finalidad primordial la descentralización, absorbe en su seno la independencia de las provin cias que la forman y centraliza en una patria chica lo que con protes ta se hablaba centralizado en una patria grande.

Con nuestra antigua organización foral no puede jamás ocurrir eso, porque si bien es cierto que no son nuevos los moldes en que aparece vaciada en cuanto se pierden en las primeras páginas de la historia, nuevos son comparados con los actua les que censuramos por la forma y condiciones de su constitución, y llevan aquellos consigo la inmensa ventaja de que conservan en absolu to la independencia económica ad ministrativa de la provincia, dentro y por voluntario consentimiento del orden político de la nación, rín diendo así un justo tributo á la idea descentralizadora y librando al país de la incertidumbre que siempre pro duce el tener que penetrar en la región de lo desconocido.

Demandemos, pues, no una amplia autonomía para las Diputacio nes y para los Municipios, sino la reintegración foral, porque con ello nos administraremos con nuestros antiguos organismos forales; ten drán los Ayuntamientos la autono mia que con tanta justicia reclaman, y podrá desenvolverse recta y orde nadamente la vida provincial. que así como en la vida fisiológica la sanidad y perfección del órgano ga rantizan la normalidad de la función, en la vida pública, la acabada cons titución del organismo director es prenda segura de que la misión á él encomendada ha de realizarse en la forma debida, y de que el país por

él administrado ha de disfrutar de las ventajas de su perfecta organi zación. No demandemos nada nue vo, nada desconocido, nada que pueda acercarse á la Mancomunidad, sino lo tradicional, lo antiguo, lo que constituye el alma vascongada: LOS FUEROS, SOLO LOS FUEROS.

BENITO YERA.

Ex Presidente de la Diputación de Alava

Nota oficiosa

La nota oficiosa de la reunión de los ex diputados provinciales en San Sebastián, dice así:

«Según se esperaba, revistió gran so lemnidad la reunión celebrada ayer en el Palacio provincial.

«A las diez de la mañana se abrió la sesión, con asistencia de la Comisión especial nombrada por la Diputación y de los ex diputados señores don Miguel Altube, don Mariano Muguruza, don Isidro María Aizpuru, don José Machimbarrena, don Enrique Arizpe, don Ramón Usabiaga, don José Iarte, don Pedro N. Sagredo, don Juan Bautista Sanz, don Ruperto Erice, don Cándido Alberdi, don Eustaquio Inciarte, señor marqués de Roca-Verde, don Juan de Olazábal, don Eladio Segura, don Alfredo de Laffitte, don Tomás Balbás, don Jesús María Echeverría, don Joa quín Pavía, don Esteban de Góndomo, don José María de Azpíri, señor conde de Láziz, don José M. Pérez Icazategui, don Francisco Gascue, don Modesto Aguirrezabala, don Ramón de Olazá bal, don Eustaquio Ruiz de Eguino, don Jaime de Egata, don Luis Elizalde, don José María Angulo, don Pío Bizcarrondo, don Juan Santo Domingo, don José María Alberdi, don Luis de Lasquibar, don Víctor Pradera, don Pedro Aguinaga, don José J. Castañeda, don José de Lasquibar, don Gervasio Arámburu, don Santiago Bianchi, don José Trecci, don Ricardo Añibarro, don Juan Garay, don Vicente L. Loidi, don Wenceslao Orbea y don Constantino Aguinaga.

«Excusaron su asistencia, adhiriéndose al acto, los señores Lili (don Ramón María), Zurbano, Marquese, Garmen dia (don Martín), Irimo, Mintageyaga, Iruretagoyena y Zavala (don Luis). Presidió la reunión el señor don Ladislao de Zavala, presidente de la Cor poración, quien en breves palabras expuso el objeto de la misma, solicitando de los concurrentes, personas todas ellas de arraigo en el País y las más indicadas para aconsejar á la Diputación en estos decisivos momentos, informa ran lo que tuvieran por conveniente acerca de las peticiones de mayor auto nomía y reintegración foral que, en unión de sus hermanas las de Vizcaya y Alava, se disponen á elevar á los Poderes públicos, siempre dentro de la más estricta legalidad.

«Seguidamente hicieron uso de la pa labra los señores Pradera, Gascue, Or bea, Arizpe, Pavía, Olazábal y Santo Domingo, exponiendo diversos puntos de vista sobre la cuestión consultada.

«El señor Gascue dió lectura á un es tudio que con él suscribían los señores Trecci, Aguirrezabala, Garay, Ruiz de Eguino, Azpíri, Bizcarrondo y Añibar ro. El señor Laffitte (don Alfredo) presentó asimismo, en forma de con clusiones, su dictamen, y el señor Usabiaga reprodujo un proyecto de petición de autonomía formado el año 1885 por la Diputación á que perteneció y apro bado por las Diputaciones hermanas.

«En nombre de los representantes en Cortes habló el señor conde de Láziz, haciendo presente que se hallan en abso luto á disposición de la provincia para la defensa de sus intereses, tanto ante el Gobierno de S. M. como ante las Cortes.

«A propuesta de los señores Olazábal (don Juan) y Santo Domingo, se otorgó un voto de confianza á la Diputación, alentándola para que prosiga en la ardua labor acometida.

«Resumió los informes el señor Zavala recogiendo las conclusiones que podían formularse, en las que se concreta la fi nalidad del movimiento iniciado por las Corporaciones provinciales del País vasco, ofreciendo trasladar á la de Guipúzcoa los diferentes aspectos bajo los que habiase tratado la cuestión. Dando gracias á los concurrentes y adheridos al acto, terminó congratulándose de la perfecta unanimidad de pensamiento manifestada por los ex diputados pre sentes en los tres puntos siguientes:

«Primero.—Afirmación de que, cual quiera que fuese la solución, quedan á salvo los derechos históricos é impres criptibles del país, á cuya reivindicación no se renuncia; segundo, el inme diato restablecimiento de los organi smos forales; y tercero, á recabar una mayor autonomía que permita el des envolvimiento del País con estos orga nismos.

«Igualmente indicó el señor Zavala que si el ulterior desarrollo que ad que ra el asunto objeto de la reunión, hiciera necesario volver á oír el autorizado parecer de los señores ex diputados, se permitiría convocarlos á nueva reunión. Lo dicho basta para ponderar la tras cendencia de la Asamblea, en la que las fuerzas vivas de Guipúzcoa han ve nido á coadyuvar con la Diputación en la grave y difícil misión que se ha impuesto en bien de este noble solá.

AVIACION VOLANDERA

Desde la idea adinadora de Leonardo de Vinci hasta la realidad de los ensayos de Ader y Santos Dumont, el tiempo transcurrido es largo y el espacio recorrido por la navegación aérea muy corto y nada provechoso.

Después, Farman, Voisin, Antoinette, perfeccionan las tentativas de vuelo; y los hermanos Wright y Bleriot trabajan en silencio sobre el invento del aparato más pesado que el aire, asombrando al mundo entero al anunciarse que Wright en Francia realiza el primer vuelo pos itivo de una hora de duración, y que Bleriot se arriesga heroicamente por los aires sobre sus alas en la feliz travesía del canal de la Mancha.

«Estos son los precursores! Ellos crearon la aviación con su ingenio y su valor!

Desde esta fecha de 1909, se precipita el triunfo del hombre-pájaro, y Paulhan vuela de Londres á Manchester; Bellanger, de París á Pau; Védriñes, de París á Madrid; Beaumont, de París á Roma, haciendo progresar con esta práctica de la locomoción aérea el perfeccionamiento y corrección en la construc ción de los aparatos de volar.

Y Garros hace la travesía del mar Mediterráneo; Gilbert llega á nuestra ciudad, sin escala, saliendo de París; Brindejonc vuela igual mente desde París á Varsovia de un sólo trazo... y otros muchos pi lotos aviadores, confiados en los nuevos modelos de aeroplanos, se dedican á los vuelos de altura sobre las grandes montañas.

La cordillera de los Alpes es ad mirada en su altura por los avia dores Chavez, Bielouucic y Bider; la montaña Mont-Blanc no es res petada tampoco por los pilotos del aire, y Parmelin es quien la crusa en vuelo y la contempla ganándola en su altitud.

No esperen nuestros lectores si gamos extractando los innumera bles hechos que hasta el presente ha realizado la aviación en su rá pido progreso. Seria pretensión pa recida á la de exigir de un opera dor cinematográfico recordara de momento los argumentos y situa ciones más interesantes de todas las películas pasadas en su cinema.

ATERRIZAJE.

ESTROPEANDO CUARTILLAS

Mañana

Descontados los días de las corridas de Agosto, el más animado en nuestra ciudad, de todos los del año, es el de Santiago.

Notas salientes de él son la feria, las funciones del Hospital y las de la Caba llería.

El programa de los festejos del bril lante regimiento de «La Invencible», ya lo dimos ayer á conocer.

En el Hospital civil de Santiago ha brá, como siempre, «solemnes cultos, funciones ó nacimiento, mejor dicho, del río de Gijuli que salta desde el monte, á una altura grandísima, á lo más profundo del Valle, y á unos metros de la cabecera del famoso salto pasa la vía sobre un buen viaducto que está cerca del túnel de Izarra.

También por esa línea de Miranda á Bilbao se recrea el viajero viendo las fuentes, ó nacimiento, mejor dicho, del río de Gijuli que salta desde el monte, á una altura grandísima, á lo más profundo del Valle, y á unos metros de la cabecera del famoso salto pasa la vía sobre un buen viaducto que está cerca del túnel de Izarra.

Para no hacer interminable esta enu meración de localidades mercedoras de la visita de los viajeros en esta co rra, citaré, en conjunto y somera mente, otras excursiones que pueden hacerse.

Por el ferrocarril del Norte, en su ama de Miranda á Bilbao, se puede ir Gijuli, en cuya aldea existe la enor me cascada de su nombre, formada por el río de Gijuli que salta desde el monte, á una altura grandísima, á lo más profundo del Valle, y á unos metros de la cabecera del famoso salto pasa la vía sobre un buen viaducto que está cerca del túnel de Izarra.

Un aldeano

Vitoria, centro de turismo

El establecimiento en Vitoria del im portante negocio de automóviles de alquiler, permite á nuestros convecinos y á los forasteros la comodidad grandísima de realizar excursiones á puntos relativamente lejanos y á los cuales el viaje en vehículos de tracción animal resulta molesto y caro, con el grave inconveniente de que no siempre se podía volver para hacer noche en casa.

Como estamos en época propicia para esas excursiones y ya hay en nuestro pueblo buen número de familias acomoda das que pueden, sin gran dispendio para sus recursos, permitirse el jufo de esos viajes de recreo, en los que se admiran las bellezas del país y los puntos dignos de visitarse bajo el punto de vista del arte y de la historia, voy á citar algunos de esos sitios que con más comodidad y facilidad pueden ser visita dos por los aficionados al turismo, al que tanto se presta el país.

Esas excursiones no son sólo por ter ritorio de nuestra provincia, sino tam bién por algunas localidades de las pro vincias limítrofes, lindantes con nuestra provincia.

Deben citarse en primer término las expediciones por el ferrocarril Vasco-Navarro, que tan bellos paisajes ofrece al viajero, sobre todo desde el sitio en que estuvo el apeadero de Salinas-San Martín, á cuyo lugar no se puede llegar en automóvil, y desde cuyo paraje se puede admirar todo el bello Valle Real de Léniz, rodeado de altísimas monta ñas, constituyendo uno de los más so berbios panoramas del país.

A la Granja Modelo por la carretera de Navarra, notable escuela práctica de agricultura, á cuatro kilómetros de nuestra capital.

Al santuario de Estibaliz, á unos pocos kilómetros más á Oriente de la Granja. Ermita de estilo románico, en su periodo de transición.

Más á Oriente, el dolmen de Eguilaz, quizá el más notable de los dolmenes descubiertos en la provincia.

Al alto de Barázar. En dirección Nor deste y por la carretera de Vitoria á Bilbao por Arratia se ofrece al turista un bellissimo panorama desde el alto de Barázar, punto culminante de la diviso ria de aguas con Vizcaya, por aquella parte. Desde el mismo coche en que se hace el viaje se goza de un espectáculo encantador.

Las Grutas del Gorbea, sin rival en España, brindan al hombre de ciencia y al turista áncico campo de estudio y observación. Hasta Apodaca, en el kilómetro 11.500 de la carretera de Vitoria á Bilbao, por Barambio, se puede ir en coche.

Al Occidente de Vitoria y por la ca rretera de Ali y en su kilómetro 4.500 se levanta la mayor fábrica de azúcar de remolacha, titulada «La Azucarera Alavesa», con capacidad para moler quinientas toneladas diarias.

Merece la atención del turismo el castillo de Fontecha, ruimosa construc ción que se conserva en el pueblo de ese nombre, al Oeste de nuestra ciu dad, y su nombre está unido á la histo ria del país, en la época de sus antiguas ruuelas de localidad.

De la calle de Rioja, de Vitoria, arranca hacia el Sur la carretera á Logroño, por Peñacerrada y el puerto de Herrera. La carretera es un trayecto por este puerto, brinda al viajero varia dos y sorprendentes puntos de vista, que cautivan la atención aun de perso nas acostumbradas á expediciones por los más montañosos comarcas.

Para no hacer interminable esta enu meración de localidades mercedoras de la visita de los viajeros en esta co rra, citaré, en conjunto y somera mente, otras excursiones que pueden hacerse.

Por el ferrocarril del Norte, en su ama de Miranda á Bilbao, se puede ir Gijuli, en cuya aldea existe la enor me cascada de su nombre, formada por el río de Gijuli que salta desde el monte, á una altura grandísima, á lo más profundo del Valle, y á unos metros de la cabecera del famoso salto pasa la vía sobre un buen viaducto que está cerca del túnel de Izarra.

También por esa línea de Miranda á Bilbao se recrea el viajero viendo las fuentes, ó nacimiento, mejor dicho, del río de Gijuli que salta desde el monte, á una altura grandísima, á lo más profundo del Valle, y á unos metros de la cabecera del famoso salto pasa la vía sobre un buen viaducto que está cerca del túnel de Izarra.

Para no hacer interminable esta enu meración de localidades mercedoras de la visita de los viajeros en esta co rra, citaré, en conjunto y somera mente, otras excursiones que pueden hacerse.

Las Salinas de Añana son dignas de verse. Se llega allí por la carretera á Espejo.

Y para el turista amigo de históricas investigaciones, ahí están el puente de Durana, famoso en las contiendas de las Comunidades alavesas; el Alto de Jándiz, en la guerra de la Independencia, con relación á la Batalla de Vitoria, ó suceso histórico se conmemora en Vitoria con la erección de un monumen to que se descubrirá durante las próxi mas fiestas de la Virgen Blanca; las ruinas de Iruña, poblado romano, le pre sentan al viajero ancho campo para estudios de la historia alavesa; y, por último, es digno de una visita el puente romano de Trespuentes, que hace poco ha sido declarado monumento nacional.

Como queda dicho, esto no es una

gula del viajero en Alava, sino l'isa y llanamente una relación de sitios dignos de visitarse por los forasteros residen tes veraniegos entre nosotros, para poder entretener algunos días en agrada bles é instructivas excursiones, puiendo volver en el día á sus respectivas residencias veraniegas.

JOSÉ COLÁ Y GOITI.

Salón Bellas Artes

Mañana miércoles

- Z Y T A - por la Robinne

NOTAS DEL DIA

Convento de Santa Cruz

Novena al glorioso patriarca y funda dor Santo Domingo de Guzmán.

En la iglesia de dicho convento y á las siete de la tarde del próximo jueves, día 26 del actual, dará principio la novena que la Comunidad de Religiosas Dominicas dedica á su glorioso Padre Santo Domingo de Guzmán, con los cultos siguientes:

Santo Rosario, letanía cantada, lec tura propia del día, gozos cantados, salve popular, concluyendo con el himno al Santo, mientras los fieles adoran su reliquia.

El día 4 de Agosto, festividad del Santo Patriarca, tendrá lugar la función principal. Por la mañana, misa de comunión general á las seis y media. A las diez, misa solemne con S. D. M. ex puesto y sermón á cargo del señor don Inocente Díaz de Corcuera. El Santísimo Sacramento quedará expuesto y vela do hasta la función de la tarde. A las cuatro de la tarde, visita á Jesús Sacra mestado, rosario, bendición y reserva.

El día 7 de Agosto, á las ocho de la mañana, solemne Oficio de Difuntos por los Hermanos Terciarios fallecidos.

Las modistas

Arregladas las diferencias que man tenían la huelga de modistas, éstas han entrado hoy á sus talleres, reanudán dose en ellos el trabajo.

Café

Ayer fué curado en el Hospital civil el joven de 14 años Enrique Fernández, de una herida que se produjo en la mano derecha al caerse del patín aéreo de la calle de San Francisco.

Accidente automovilista

Cerca de Miranda ha ocurrido un ac cidente automovilista, del que resulta ron varios heridos, entre ellos el empre

sario de la plaza de toros de Madrid don Julián Echevarría que con varios amigos venía de la Corte en auto en dirección á Bilbao.

Para prestar auxilio á los heridos sa lieron anoche en automóvil á guiso mé dico de Bilbao.

El señor Echevarría ha sufrido heri das de alguna consideración, pues se dice que tiene rota una pierna.

Celebraremos que no tengan la im portancia que se les dió en los primeros momentos.

La fiesta del Hospital

Mañana, festividad del Apóstol San tiago, Patrono del Hospital civil, el Ayuntamiento asistirá, en cuerpo de Comunidad, á los actos religiosos que se celebrarán en aquel benéfico estable cimiento.

Paisajes alaveses

A instancia de varios amigos, el co nocido amateur señor Martínez Carriero se propone sacar á la venta una co lección, escogida toda ella, de precios os paisajes alaveses, probablemente en casa de Larrañaga y «Librería Espa ñola».

Accidente desgraciado

Nuestro amigo, el conocido dentista señor Páramo, está lesionado conside rablemente á causa de un percance su frido en la noche del 22 estando exami nando un aparato mecánico en su casa, por haber explotado el depósito de la gasolina y saltarle ésta, ardiendo, á la cara y cabeza.

Mucho sentimos el percance y, cele braremos el alivio de nuestro amigo.

Festejos suspendidos

El Coronel del regimiento Cazadores de Alfonso XIII, en atento besalampo nos dice que por circunstancias espe ciales quedan suprimidos los festejos or ganizados con motivo de la festividad de Santiago.

Niño atropellado

A mediodía, en la calle de «Dato», al entrar el auto número 627, de Bilbao, en la calle de la Florida, atropelló á un niño que, por fortuna, resultó ileso.

No tuvo más consecuencias que el susto consiguiente.

Casa de Chusla

(Teléfono número 148).

Platos del día para mañana

Paella á la valenciana Jamón con tomate Pisto manchego Mero Griyer Langosta vinagreta Gallinas salsa perdis Cordero asado Lengua en escarlata

Hay variación de platos.

ECOS MUNDANOS

Santoral Santos del día de mañana: Santiago, Patrón de España.—Euro ia, Cuenate, Teodomiro, Valentina, Cristóbal, Pablo, Florencio, Magnerico.

Hoy

Cielo despejado. Sol espléndido. Un venticello suave y refrigerante nos acaricia como agradable brisa. El día es muy sano.

Fiesta onomástica

Mañana celebra su fiesta onomástica nuestro respetable amigo el excelentísimo señor don Santiago Alba, ex ministro de Hacienda. Le deseamos felicidades.

A la orilla del mar

El armador bilbaíno señor Sota ha adquirido en Biarritz la villa Chaslong Roussel, que es una de las más suntuo sas, admirablemente situada en la orilla del mar, cerca de las rocas del faro.

A La Granja

El próximo jueves regresarán á La Granja SS. AA. el infante don Fernan do y la duquesa de Talavera. Se proponen SS. AA. pasar los me ses de Agosto y Septiembre en Fuen te-rrabia, á donde marcharán en breve.

El Santo de la reina Cristina

Con motivo de ser hoy el santo de la reina doña Cristina, las tropas de la guarnición visten de gala y en los ed ificios públicos ondea el pabellón nacio nal.

—También celebra hoy sus días la infanta Cristina, hija de los Reyes. —Mañana es el santo de su alteza real don Jaime.

Subsecretario de veraneo

Ha salido con dirección á Santander, acompañado de su distinguida familia, el subsecretario de Hacienda señor Or doñez.

Durante la ausencia de éste de la Corte queda encargado del despacho oficial de la Subsecretaría el represen tante del Estado en la Compañía Arra ndataria de Tabacos don Federico Car los Bas.

Por los hoteles

Han llegado al Hotel Quintanilla: Mr. Mecendorf, de la embajada de Rusia en Madrid. Doña María Purificación de Soñs de Pizarro y familia, de Madrid.

Don Fernando Beteta, de la Corte; Don Juan Vilamiliana, de Barcelona; Don Agustín de Escauriza, de Bilbao; Don Agustín Díaz, de Logroño; Don Francisco Liège, de la ciudad condal.

—Han llegado al Hotel Peñe; Don José Mendivil, de Vergara; Don Leandro Martínez, de Bilbao; Señora de Ascojuela é hija, de Zara goza.

Don Eusebio Campo é hija, de la ca pital de Guipúzcoa; Don Mariano Pérez, de la bella Easo; Don Daniel de la Huerza, de Bena vente.

—Han llegado al Hotel Pallares; Don Florencio Blanco Montilla, de Logroño.

Veraneo

Esta mañana, en el segundo exprés, ha llegado el diputado á Cortes por Valencia y buen amigo nuestro don Aniceto Lorente.

—Se trasladó á Las Caldas (Ovie do) el ex ministro don Faustino Rodrí guez San Pedro con su distinguida hija Margarita.

—Ha ido á Cestona nuestro compa ñero don Domingo Cirici Ventalló.

—Ha marchado á La Coruña el ex ministro don Luis Espada.

—Se encuentra entre nosotros el ilustrado catedrático don Luis Olariaga con su distinguida señora.

—Han pasado para San Sebas tián el ministro de China con todo el personal de la Embajada. Conde de Val del Aguilá, Conde de Villamonte y Em bajadores de Francia y Austria-Hun gria.

—Se encuentra en San Sebastián el ex subsecretario de la Presidencia don Práxedes Zancada.

Viajes

Se encuentra entre nosotros, proce dente de la Corte, don Ignacio Conde.

—Salíó para Amurrio el presidente de la Diputación don Dionisio Aldama.

—Marchó á Tudela don Joaquín Bell solá.

—Regresó á Bilbao don Luis Ruiz Wamba.

—Vino de Irún don Valeriano Gama, en unión de su señora. —Han llegado de San Sebastián don Luis y don Enrique Zulueta. —Salíó para Bértiz la señora doña Aurea Velasco, esposa del director del Banco de Vitoria. —De Valladolid ha venido don Ma nuel González de Heredia. —A Pamplona marchó don Gustavo Gutiérrez.

—Regresó a Oquendo el vicepresidente de la Comisión provincial don Lino Zuricalday.  
—A Madrid fué don Juan García.  
—De Murguía se trasladó a Bilbao la señora viuda de Sautu con sus hijos e hija política.  
—Al balneario de Zuazo llegó la señora Rosario Erquiaga.  
—Ha ido a Burgos don Herminio Sanz.  
—Marchó a Bilbao don José García Sánchez.  
—Vinieron de Miranda de Ebro la señora viuda de Eranueva e hijas.  
—Ha venido de San Sebastián la señora de Hueva.  
—Llegó de la misma capital la señora de Alcarraz.  
—Fué a Miranda de Ebro don Julián Jiménez.  
—Ha ido a la Corte don León Solache, capellán castrense.  
—De San Sebastián regresó don Juan Bautista Alfaro y su distinguida familia.  
—De Madrid ha venido don Vicente Ciria, delegado de Hacienda en Cádiz.  
—Hemos tenido el gusto de saludar a don Guzmán de la Vega, ilustrado ingeniero mecánico, que ha venido de la capital de Guipúzcoa.  
—Para San Sebastián salió el marqués de Casa-Jara.  
—Se encuentra entre nosotros la señora de don Juan Olavide.  
—De Bilbao se ha trasladado a San Sebastián don Rafael de Picavea.  
—Salió para la capital de Guipúzcoa doña Dolores Aguirre, con sus dos hijas.  
—A Elorrio marchó doña Magdalena Martínez, con una de sus hijas.  
—Fué a la bella Easo don Teodosio Botas.  
—A pasar unos días al lado de sus parientes, los señores de Alfaro, vino ayer, en el rápido, procedente de Valladolid, don Julio Aragón.  
—Llegaron de San Sebastián don Eduardo Lamuela y su distinguida señora.  
—De la misma localidad vino don Alejandro Cárdenas.  
—Mañana llegará el senador del Reino don Enrique Alba, que se propone pasar unos días al lado de su íntimo amigo don Fernando Amárica.

#### Exámenes de Ingreso

**Academia de preparación para Ingenieros y militares. San Antonio, 24.**—Ha aprobado en la Academia de Artillería el alumno don Antonio Juez el quinto ejercicio con nota de 7.30 y 8.50 en los ejercicios práctico y teórico de Geometría, y 7 y 7.60 en Trigonometría. En la actualidad hace el número 7 de los aprobados.

**Academia Tramán - Bengoechea. Florida, 21.**—El alumno de esta Academia don Luis Ibáñez aprobó el quinto ejercicio con la nota de 7.50, único presentado en dicho ejercicio; y don Antonio Castro aprobó el primero, segundo y tercero.

Próxima la convocatoria para Correos, comenzará el curso en 1.º de Septiembre.

## NOTICIAS

Barcelona Mayo 1917.

Señor Baltanás.

Muy señor mío: Hace unos días que parece me va a salir un orzuelo, y no teniendo de su pomada, le ruego encarecidamente me mande a la mayor brevedad tres cajitas.

Las espero impaciente porque me dan muy buen resultado.  
De usted afectísima, etc.,

Rosa Gras.

Lauria, 84.

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosos y depurativos de primer orden. Purgante suave, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta.

Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona.  
De venta en todas las farmacias.

«SAN ROQUE», o REJEZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

#### CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

**Venta** de cajas de madera, diferentes tamaños.  
Santiago, 9 (antigua fábrica de cerillas).

## Vitoria y sus fiestas

#### El abono

Bueno es empezar a recordar que el abono para las corridas de feria se abre el viernes de esta semana en casa de Larrañaga, siendo horas de despacho, los días lectivos, de diez a doce y de tres a ocho, y el domingo de diez a doce.

#### Los toros

Son esperados en Vitoria entre el 2 y el 3 de Agosto.  
Sabemos que vienen dos corridas preciosas, y que los que han visto los ocho de don Vicente Martínez, se hacen lenguas de su presentación.

#### La vuelta de Alava

Anoche quedaron expuestos en el escaparate de «Paris Elegant» los premios de esta prueba. Se destaca entre todos una preciosa copa de plata de 70 centímetros de altura.

Para esta prueba se han inscripto los corredores vitorianos Mingueza, Urbina y Castillano. Han anunciado su inscripción los corredores de Bilbao, Zumalacabarri y Serdán, y de Santander, Dóriga y otros más.

El itinerario de esta carrera ha sido modificado: en vez de ir los corredores por Miranda, Ircio, Haro y Logroño, lo harán por Zambrana, Samaniego, Laguardia y Logroño.

#### Reformas

La Junta Directiva de la «Popular», que tantas modificaciones viene haciendo en la distribución y mejoras de localidades y tendidos de la plaza, todas ellas en beneficio del público, ha realizado para este año otras de facilidad y comodidad.

En el billete de todas las localidades de preferencia que corresponden a tendidos, como son barreras, contrabarreras, primeras filas de tendidos y tablancillos, consta el tendido a que cada una corresponde, ventaja que antes no tenían los que adquieren dichas localidades.

Pero la innovación verdaderamente importante es la que ha hecho en los balconillos de sombra, sustituyendo los antepechos rectos que tenían por otros en forma de media circunferencia, con lo cual los que van a dicha localidad, que es, acaso, la más favorecida, estarán con una comodidad con que antes no contaban, pudiendo así permanecer allí mucho mejor.

#### El Monumento

Ayer fué quitada la gran farola que existía en el centro de la plaza zulea de la estación del Norte, para ser colocada al pie del monumento, con otras dos más pequeñas.

En la estación se pondrá otra sencilla.

#### La pista

Debe arreglarse la pista lo más pronto posible, pues está incapaz para poder celebrar las carreras ciclistas y los entrenamientos.

Para ocuparse de la carrera de cintas, esta noche se reúne la Directiva del Club Deportivo para oír el parecer de la Comisión ciclista sobre dicha carrera.

#### Locales

Van muy adelantadas las obras de los nuevos locales del Club Deportivo.

Se inaugurarán el día 3 de Agosto, coincidiendo con la llegada de los corredores de la «Vuelta de Alava».

Se dice que habrá por la noche, a las ocho y media, banquete, y de diez a dos baile de sociedad, amenizado por orquesta ó banda de música.

#### Un regalo de Dato

El presidente del Consejo y diputado a Cortes por Vitoria, excelentísimo señor don Eduardo Dato, ha enviado una hermosa copa de plata que se destinará para segundo premio.

#### El «Recreation-Club»

La Sociedad logroñesa «Recreation-Club» concederá tres premios de 25, 15 y 10 pesetas a los corredores que se clasifiquen en primero, segundo y tercer lugar al llegar a Logroño.

#### A Santander

Uno de estos días saldrá para Santander el corredor vitoriano Teófilo Mingueza, que lleva la representación del Club Deportivo para la carrera titulada «Vuelta a Santander» y que se correrá el próximo domingo.

## Salón Bellas Artes

Mañana miércoles

**-ZYTA-**  
por la Robinne

## Espectáculos

Música

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, de doce a una del mediodía:

- 1.ª «Bruxelles attractions», pasodoble.—Turine.
- 2.ª Fantasía sobre motivos de zarzuelas.—N.
- 3.ª «Raymond», overture.—Thomas.
- 4.ª «Lazzaronilla», tarantela.—Marietti.

Por la tarde, de seis y media a ocho, bailables en el paseo de la Florida.

Gran Café Moderno

Todos los días, a las dos y media de la tarde y a las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Eneverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo, con bellos y variados programas.

Gran Café Suizo

Todas las noches, a las diez, veladas por la canzonetista «La revoltosilla».

Frontón Vitoriano

Mañana miércoles, a las cuatro de la tarde, se jugará un magnífico partido de pelota, a mano, entre los jugadores Zavala y Oyarvide, azules, saque libre, contra Rojas y Pequeño de Lequeitio, rojos, a sacar del número 3.

Precios: Preferencia, 1'10 pesetas; general, 0'60; militares sin graduación y niños, 0'30.

Salón Bellas Artes

Mañana, a las siete y media de la tarde y a las diez de la noche, grandes sesiones de cinematógrafo, con el siguiente programa:

Cyta (cuatro partes).  
Una clínica acreditada.

En caso de mal tiempo se celebrará otra sesión a las cuatro.

#### A las señoras.

Pongo en conocimiento de las señoras, que se acaba de recibir un gran surtido de pantallas de tela estilo antiguo y fantasía de todos los gustos y precios; también hago presente que tengo gran existencia de aparatos eléctricos para aprovechar el fluido sobrante: planchas, cazos, chocolateras, sartenes, hornillos de varias clases, calentabáños, tenacillas; tela para el reuma y enfriamiento, recomendadas por los doctores; aparatos de masaje, etcétera, etcétera.

También se han recibido una gran remesa de lámparas de las marcas más acreditadas: Osram, Philips, Vulcan, Radiant, todas con rebaja de precios importante. Vender mucho y ganar poco es la norma de esta casa. Consultar precios y os convenceréis. Gran existencia de materiales eléctricos, lámparas de 1/2 watio; grifería de todas clases, toalleros y todo lo del ramo de metal; instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos; construcción y reparación de toda clase de aparatos, cazos y planchas, que serán entregados en el mismo día. Seis meses de garantía en todos los aparatos. Al por mayor, grandes descuentos. Se hacen presupuestos. EUSEBIO ARBULO, Florida, frente a la calle del Arca (Teléfono, 244).

#### ¿Tiene usted callos?

ojos de gallo, verrugas ó durezas en los pies? Use hoy mismo el infalible

CALLICIDA CUERDA

(Callicida veloz),

que los quita radicalmente en tres días. Único callicida premiado con DIPLOMA DE HONOR, MEDALLA DE ORO y GRAN PREMIO en Barcelona y Milán.

Estuche, 75 céntimos.  
En Vitoria: Droguería de Donat Araujo, Dato, 20, y Farmacia del doctor Juguera, Dato, 2.

## Lector:

Si alguna deficiencia encuentras en nuestro lugar destinado para las informaciones telefónicas y telegráficas, no culpes en nosotros, que, contra nuestra voluntad, nos vemos obligados a servirnos de telefonemas. Perdona.

## Gran Establecimiento de Zaldivar (VIZCAYA)

Agua sulfuro-salina-alcalino-bicarbonatada. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escrofulismo, estreñimiento, etc., Gabinete de masaje. El Establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.

## Telefonemas

### Valencia

#### Tranquilidad

En Valencia la tranquilidad es completa.

Ayer al anochecer recorrieron las calles de la población las bandas militares.

Esto fué motivo para que se hicieran demostraciones de cariño al ejército.

#### El Prelado

En el correo salió para la Corte el Prelado de la diócesis, despidiéndole en la estación autoridades y personalidades.

### Barcelona

#### Prat de la Riva

Los doctores que atienden al presidente de la Mancomunidad catalana, señores Pi Suñer y Marañón, celebraron una consulta, diagnosticando que su estado es desesperado a causa de extrema debilidad.

#### Una riña

En la carretera de la Casa Antúnez riñeron por cuestiones de oficio Francisco Fabrè y Agustín Allí.

El primero resultó muerto de una puñalada en el corazón.  
El segundo fué herido de gravedad por su adversario.

## Políticas

### Madrid

#### Declaraciones de Romanones

«La Tribuna» de Roma publica unas declaraciones hechas por el conde de Romanones a un redactor de aquel periódico que se encuentra en Madrid.

Dice el Conde que España, sin cometer error irreparable, no puede dejar de declararse en favor de los aliados.

Afirma que el pueblo español puede conseguir las reformas que desea sin necesidad de apelar a un cambio de régimen.

Confía que el Gabinete de Dato está capacitado para solucionar los conflictos de España y problemas catalanes, y termina haciendo votos de franca aproximación entre Italia y España para la defensa y desarrollo de sus comunes intereses.

#### Dice Sánchez Guerra

El ministro de la Gobernación conferenció por teléfono con Dato, diciéndole que los telegramas recibidos de provincias acusan tranquilidad.

Sánchez Guerra recibió cartas de Besada y Bergamín aprobando la conducta del Gobierno en los conflictos pendientes.

## Máquinas de escribir

«UNDERWOOD», ••••  
••• «ROYAL», «SMITH»,  
y otras marcas

Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (señados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

## ATENCION

### Gran rebaja de precios

Lámpara «Osram» a 1'60 y otras marcas a 1'40 y 1'50; todas ya acreditadas. Por cantidades descuentos según su importancia, en la Instaladora de Enebio A-billo, Florida (frente a la calle del Arca). Teléfono número 244.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

## De la guerra

#### La República en Rusia

PETROGRADO. —El Gobierno desea reconocer, actualmente en práctica, la existencia del régimen republicano en Rusia.

Continúan las negociaciones entre el Gobierno y el Comité ejecutivo del «Soviet» respecto a la implantación del régimen republicano en el país.

Dana y Gotz, emisarios del Comité cerca del Gobierno son partidarios absolutos de la reforma y trabajarán en este sentido.

#### El Siam declara la guerra

BANGKOK. —El Siam ha declarado que el estado de guerra existe contra Alemania y Austria.

Todos los súbditos alemanes y austriacos han sido detenidos y sus casas comerciales cerradas.

Nueve vapores, con un tonelaje en bruto de 18.965 toneladas, han sido requisados.

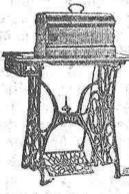
Los representantes de las potencias centrales recibieron inmediatamente sus pasaportes.

Se han tomado grandes precauciones, habiendo sido encerrados los enemigos en un hospital.

Este se encuentra muy vigilado.

## MAQUINAS PARA COSER

-- DE OCASION --



Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, a precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.ª, derecha, = Vitoria =

## Ayuntamiento de Vitoria

SUBASTA

La Comisión de Instrucción pública, competente autorizada, saca a pública subasta el suministro de 2.130 meriendas para distribuirse entre los niños que asisten a las Escuelas públicas de esta capital.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Oficina de Instrucción pública del Excmo. Ayuntamiento.

Se admiten proposiciones hasta las doce de la mañana del día 26 del corriente.

Vitoria 20 de Julio de 1917 —El Presidente de la Comisión, Teodoro González de Zárate.

## Bicicleta

en buen estado, se vende barata

Plaza de la Provincia, 4, 1.º

## Para las fiestas

La acreditada «Posada del Gallo», Correría, 42, cuyo dueño es Gregorio Ozaeta, cuenta con buen número de mesas en inmejorables condiciones, las que pone a disposición del público.

En la misma se compran y venden botellas de todas clases y muebles nuevos y usados.

## Gran rebaja de precios de la lámpara «OSRAM»

La más perfecta y económica para el uso de contadores.

Por docenas, a pesetas 1'60 una. • Suelitas, a pesetas 1'65 una.

De venta: Ferretería «La Llave Alavesa», Independencia, 8 (Frente a la Plaza de Abastos)

## Librería Linacero

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela su traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de nómicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo montado una sección nueva de venta «Máquinas de Escribir» sistema moderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, reparación y limpieza a precios reducidísimos, con garantía en toda clase de trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según costumbre y en todos los estilos.

No confundirse: LIBRERIA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras 2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).

## ¡Agricultores!

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

## De casa particular

se venden landó de cinco luces, berlina y factón; guarniciones, libreas y demás utensilios de cochera, en excelente uso. Precio económico. Dato, 8, Estanco.—Vitoria.

**Jornaleros** Se precisan para trabajar bajo fácil y sin peligro, a 20 kilómetros de Vitoria; jornal, de 3'50 a 4 pesetas. Dirigirse a la fábrica de abonos «San Isidro» (junto al calorero del señor Arrieta).

## Bar «La Florida»

DE JAVIER MONDRAGON

General Alava, 9. (Junto al «Salón Bellas Artes».)

Esmorado servicio de todos los artículos propios de esta clase de establecimientos. Refrescos, licores, vinos, café, chocolate, bocadillos, meriendas, cerveza fresca refrigerada, etc., etc.

## CONCURSO

Debiendo procederse a la construcción en Garayoa de un edificio destinado a Casa Ayuntamiento y colegio escuela donado por don Ciriaco Morea, hasta el día 18 de Agosto estarán de manifiesto, en poder del que suscribe, el plano, presupuesto y pliego de condiciones a que debe sujetarse la obra, a fin de que puedan examinarse cuantos deseen hacer proposiciones, que habrán de presentarse en pliego cerrado dentro del mencionado plazo al firmante, quien se reserva el derecho a adjudicar la obra a quien hiciere proposición que, a su juicio, sea más conveniente, ó de secharlas todas si no le satisficieren.

Pamplona, 20 de Julio de 1917 — Domingo Elizondo y Cajén.

## ATENCION

Hipólito Sáez, maestro sastre-cortador que fué de las casas de los señores Gureñu y sobrino de Cipriano Martínez, ofrece, a su distinguida clientela y al público en general, su taller de sostería con toda clase de géneros, a precios económicos.

Portal del Rey, 22, tercero.]

**Félix Cornejo** instalador y montador electricista, ofrece sus servicios al público en general en todo lo que alcanza al ramo de electricidad, a precios económicos. Cuchillera, 106, 1.ª, izquierda. Se reciben los avisos.

## GANGA

Quincallas y ropas hechas; lámparas eléctricas de las mejores marcas a precios de fábrica.

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA.

**Botones** Solicitase un muchacho de catorce años para botones. Darán razón, Fonda Guipuzcoana.

**Se traspasa,** por no poder sus dueños, acreditado comercio de ultramarinos y fábrica de chocolates que da a las calles de la Constitución y Ferrería (a la entrada), donde se informará.

**Fábrica de ferretería y cerrajería**  
**Saturnino Azúa**  
Construcción de toda clase de balcones, enverjados, librillos, fallebas, marquesinas, instalación de pararrayos y todo lo concerniente a dichos ramos para edificios públicos. Se construyen toda clase de puertas de ballesta a precios económicos.  
Ortiz de Zárate, 3. (Teléfono 263)

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

## Jabón líquido HIGEA

Inmensas ventajas sobre los de pastillas  
Especial para afeitarse  
Frascos esmerilados cuenta-gotas

## HERNIADOS (quebrados)

El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el viernes día 27 de Julio, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará á todos cuantos quebrados se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen duto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados: no dejéis, pues, de visitar, sin pérdida de tiempo, á dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad, único é infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiastamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedico Torrent, de nombre registrado, y tened muy presente que estará en Vitoria únicamente el viernes día 27 de Julio, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

NOTA. Estará también en Bilbao, el día 25, en Hotel Goñi (Sobrera, 2); en San Sebastián, el día 26, en el Hotel Suizo, y en Burgos, el día 28, en el Hotel Universal, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece para nada á esta tan conocida y de muchos años acreditada casa.

### Garage Moderno

Automóviles y coches de alquiler  
Taller de reparaciones  
STOCK UNITED STATES  
San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (Teléfono 132)

SE ALQUILA EN VITORIA piso amueblado y grande, sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

### Aguas y Baños de La Muera ORDUÑA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódicas, sulfato cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad, litónicas, bromuradas, manganosas, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido. Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO  
FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	»	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	»	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	»	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	»	15.698.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	»	29.216.240'48
Depósito de valores	»	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

## CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.  
BANCO DE BILBAO  
CALLE DE DATO, NÚM. 18.

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse)  
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas	»	12.725.050'66
Balance en 30 de Junio de 1917	»	1.387.265.265'82
Cotización de las acciones	»	366 %
Dividendo á las acciones	»	14 % anual
Utilidades líquidas en 1917	»	24'16 % anual

### OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés á 7 días, 2 por 100

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 á 12 meses, 3 y 3 cuartos por 100

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100

Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

## BANCO ARAGONÉS - SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO

FUNDADA EN 1906  
Domicilio social: ZARAGOZA  
Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.  
Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.  
Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000  
Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 3 cuartos % anual.  
A un año, » 3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

### Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales, clorurado-sódicas, notablemente radiactivas. Especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, y localizaciones; gota, ciática, artritis tuberculosa, escrofulismo, sífilis secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y en general todo traumatismo importante. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.

Hotel del Balneario. Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.

Pensión completa: primera mesa, 9 pesetas; segunda mesa, 6 pesetas. Habitaciones preferentes, casino, capilla, etc., etc.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.

Itinerario. El viaje más cómodo es á la estación de Calahorra, donde espera el automóvil-ómnibus del Establecimiento al tren correo de la tarde. Automóvil «landaulet» para viajes particulares, paseos, garage, etc., etc.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre

## Lejía "Jabonina," LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :- Conservación y limpieza de la ropa  
Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
Precio del paquete, 35 cts. de peseta  
Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

ESQUILADOR. Se ofrece á precios económicos. Mulas, 1'25; burros 0'75. Domicilio, Barreras, 11, tienda Ezequiel Martínez.

LA ANTIGUA BOTELLERIA de la «Posada del Gallo», Correría, 42, se ha trasladado al número 43 de la misma calle.

## CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. • Construcción de lentes por prescripción facultativa. • Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, extratismo. Ojos artificiales á medida.

Muchos encontraron en esta casa los cristales preciosos que inútilmente buscaron en otros lugares indicados.

NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios antiguos.

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono. 9, Dato, 9

## TINTORERIA DE VILLANUEVA

Talleres al vapor • Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos.  
Limpieza en seco perfeccionada.  
Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.  
NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de los dos días siguientes á su entrega.

Tónico poderoso.  
Fortificante energético.  
Aperitivo excelente.

### VINO ONA

Del Dr. Aristegui.  
A base de quina, kola, ananthea, valeriana, nuez yomílica y fosfatos.  
ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.—El Vino Oña no está alcoholizado.

5'60 pta. botella

Pídase en Vitoria á Euzaquio Buesa, Dato, 2. Droguería; Donato Aranjó, Dato, 20. Droguería; Hijos de Guinea, Prado, 1. Ferreteria

ES LA CERA MAS MANTENIENTE Y PERMANENTE PARA EL RESTAURAR PISOS, MOQUETAS, MUEBLES, MARAVILLES, etc.

No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida, ni tire el dinero alquilando

La solución está en adquirir una magnífica  
**REX VISIBLE**

con todos los últimos perfeccionamientos y fabricada por  
La "Rex Typewriter C.º Chicago"  
y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 750 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS  
Agencia exclusiva para el Norte de España: CASA INURRIETA  
Guetaria, 5 y San Marcial, 22 San Sebastián  
Representante en Vitoria DON MANUEL IBAÑEZ, calle de Santiago, número 5.

Agua mineral natural purgante  
Nuevos manantiales  
en LOECHES

# PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartrítica  
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29. MADRID

**Baños y aguas**

:: Sulfurosas-  
sulphídricas  
nitrogenadas ::

**Arechavaleta**  
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

**Loeches**  
(La Margarita)

Agua mineral natural  
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

**Purgante**

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

**Sebastián Ricardo Aranegui**

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**Jabones**

**Vasconia y Cantabria**

in rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

**Almacenes de LA BOLSA**

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías; Aparatos de luz eléctrica; Lámparas filamento metálico varias marcas.

CAMAS Y JERGONES

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

83 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

**J. A. Quiroga y Gochicoa**

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA



**VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES**  
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

¡Novedad! ¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar  
en  
ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. LA ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.—No hay catálogos.

Patent Magic-Weaver • Aribau, 226, BARCELONA

**Línea Pinillos**

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona á primeros de Agosto el vapor Balmes. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

M. M. PINILLOS, el 15 de Julio, para Canarias, Puerto Rico, Habana Matanzas y Cienfuegos.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nueva Paz, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

MARTIN SAENZ, á últimos de Julio, para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana. La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Buleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarás de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 12)  
NOTA: No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É  
INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Grandes talleres**

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Peltón. Carros-cubas de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computurios para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de plomo. Barrenos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS.

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapeñas.

Esta máquina puede verse en los talleres de

**ARÁNGUIZ Y NAVARRO**  
VITORIA

Esquelas de defunción, precios económicos, en esta imprenta.

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR ACOLCHADOR

— 20, DATO, 20. — VITORIA. —

**Ferrocarril Vasco Navarro**

Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara.

**5.000.000**

DE PESETAS salen de España anualmente por la importación de ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS.

Los Sres. Médicos podrían evitarlo recetando productos Farmacéuticos Españoles con lo cual se beneficiarían el comprador y las Industrias nacionales.

Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G. ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranjeros.

Precios extranjeros PESETAS	Nombre de las Especialidades.	Precios de la casa Espinar PESETAS
5'—	Cápsulas de Sándalo .....	3'—
6'—	Crema de Bismuto .....	3'75
7'50	Esencia de Zarcaparrilla (bote grande) .....	3'75
4'50	Glicerofosfato de cal granulado .....	2'75
5'—	Jarabe licor ferroso .....	2'50
4'50	Id. Iodo-tánico .....	2'50
5'—	Id. Hemoglobina .....	3'—
5'—	Levadura de Cerveza granulada .....	2'75
3'50	Solución al Clorhidrofosfato de cal creosotada .....	2'50
5'—	Vino de Peptonas .....	3'—
4'50	Id. Iodo-tánico fosfatado .....	2'75
6'—	Id. Carne, Quina y Hierro .....	3'50

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.